

**Strony w postępowaniu głównym**

Strona powodowa: RN

Strona pozwana: Home Credit Slovakia a.s.

**Pytanie prejudycjalne**

Czy art. 10 ust. 1 lit. g) dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/48/WE <sup>(1)</sup> z dnia 23 kwietnia 2008 r. w sprawie umów o kredyt konsumencki oraz uchylającej dyrektywę Rady 87/102/EWG należy interpretować w ten sposób, że umowa o kredyt konsumencki spełnia wymóg określony w tym przepisie, jeżeli rzeczywista roczna stopa oprocentowania została w nim wskazana nie w postaci konkretnej liczby procentowej, lecz jako przedział między dwiema wartościami (od — do)?

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. 2008, L 133, s. 66.

---

**Skarga wniesiona w dniu 11 kwietnia 2019 r. — Komisja Europejska/Republika Grecka**

**(Sprawa C-298/19)**

(2019/C 213/14)

Język postępowania: grecki

**Strony**

Strona skarżąca: Komisja Europejska (przedstawiciele: M. Konstantinidis i E. Manhaeve, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Republika Grecka

**Żądania strony skarżącej**

Skarżąca wnosi do Trybunału o:

— stwierdzenie, że nie podejmując wszystkich środków zapewniających wykonanie wyroku wydanego przez Trybunał w dniu 23 kwietnia 2015 r. w sprawie C-149/14, Komisja/Republika Grecka <sup>(1)</sup>, Republika Grecka uchybiła zobowiązaniom ciążącym na niej na mocy art. 260 ust. 1 TFUE;

- zobowiązanie Republiki Greckiej do zapłaty zaproponowanej okresowej kary pieniężnej w wysokości 23 753,25 EUR za każdy dzień zwłoki w wykonaniu wyroku wydanego w sprawie C-149/14, od dnia ogłoszenia wyroku w rzeczonyj sprawie do dnia wykonania wyroku wydanego w tej sprawie;
- zobowiązanie Republiki Greckiej do zapłaty ryczałtu, którego dzienna stawka wynosi 2639,25 EUR, od dnia ogłoszenia wyroku w sprawie C-149/14 do dnia, w którym zostanie wydany wyrok w niniejszej sprawie lub do dnia wykonania wyroku wydanego w sprawie C-149/14, jeżeli nastąpi ono wcześniej, oraz, o ile rzeczona kwota nie będzie wyższa, nałożenie minimalnego ryczałtu w wysokości 1 310 000 EUR;
- obciążenie Republiki Greckiej kosztami postępowania.

### Zarzuty i główne argumenty

1. Na podstawie art. 260 ust. 1 TFUE Republika Grecka jest zobowiązana do podjęcia środków koniecznych do zastosowania się do wyroku Trybunału w sprawie C-149/14. Niemniej jednak Republika Grecka nie podjęła wszystkich środków koniecznych do zastosowania się do sentencji rzeczonyj wyroku. W szczególności Republika Grecka nie ustanowiła programów działania dotyczących stref zagrożenia charakteryzujących się obecnością zbiorników wód powierzchniowych i gruntowych zanieczyszczonych azotanami pochodzenia rolniczego. W konsekwencji Komisja postanowiła wnieść do Trybunału niniejszą skargę.
2. W swojej skardze Komisja wnosi do Trybunału o zobowiązanie Republiki Greckiej do zapłaty ryczałtu, którego dzienna stawka wynosi 2639,25 EUR, i okresowej kary pieniężnej, której dzienna stawka wynosi 23 753,25 EUR. Kwoty ryczałtu i okresowej kary pieniężnej zostały obliczone z uwzględnieniem wagi i czasu trwania naruszenia, a także skutku odstraszącego na podstawie zdolności płatniczej wspomnianego państwa członkowskiego.

---

(<sup>1</sup>) EU:C:2015:264.

---

**Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Tribunale ordinario di Torino (Włochy) w dniu 11 kwietnia 2019 r. — Techbau SpA/Azienda Sanitaria Locale AL**

**(Sprawa C-299/19)**

(2019/C 213/15)

*Język postępowania: włoski*

### Sąd odsyłający

Tribunale ordinario di Torino

### Strony w postępowaniu głównym

Strona powodowa: Techbau SpA